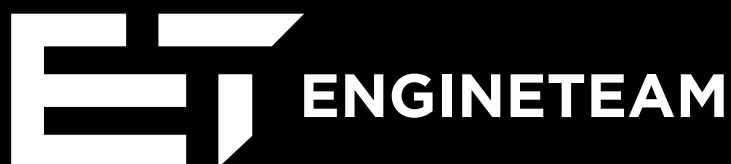


CZ / DE / EN



CZ
1

Sada pro časování motoru
PSA / Toyota 1,2 THP/PureTech

DE
2

Einstellwerkzeugsatz,
PSA / Toyota 1,2 THP/PureTech

EN
3

Timing tool set
PSA / Toyota 1,2 THP/PureTech

HP0040

www.engineteam.com



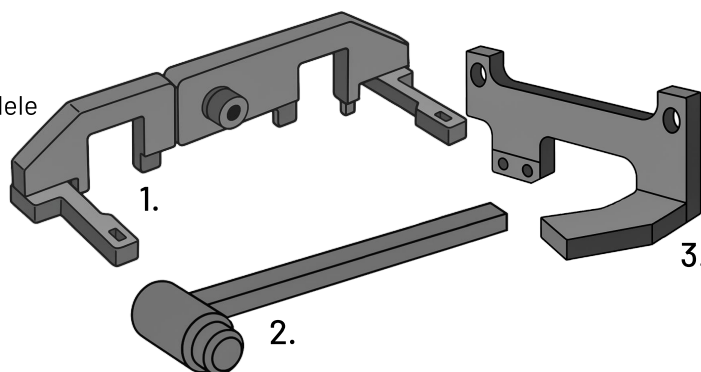
Sada pro časování motoru PSA / Toyota 1,2 THP/PureTech

Použití

Tato profesionální sada nářadí je určena ke kontrole, seřízení a nastavení časování rozvodového mechanismu u vozidel značek PSA a Toyota, vybavených tříválcovými motory nejnovější generace. Používá se při údržbě a opravách motoru, například při výměně rozvodového řetězu, nastavování váčkových a klikových hřídelí nebo při diagnostice poruch časování.

Sada obsahuje

1. Přípravky pro nastavení váčkového hřídele
OEM 0109-2A, EN-52127-1, EN-52127-2
2. Přípravek pro zajištění setrvačnicku
OEM 0109-2B, EN-52588
3. Přípravek na nastavení váčkové hřídele
OEM 0109-2D

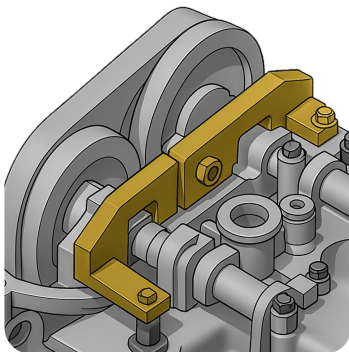


Bezpečnostní pokyny

- Nepoužívejte nářadí, pokud je poškozené nebo nekompletní.
- Pracujte pouze ve vhodném prostoru, mimo dosah dětí a nepovolaných osob.
- Nepokládejte nástroje na baterii vozidla – hrozí zkrat.
- Dbejte zvýšené opatrnosti při práci na horkém nebo běžícím motoru. Volné oblečení, nářadí nebo jiné předměty se mohou zachytit do pohyblivých částí a způsobit vážné zranění.
- Nářadí používejte pouze k účelu, pro který je určeno.
- Tento návod slouží jako stručný průvodce a nenahrazuje dílenskou příručku. Vždy se řiďte specifickou dokumentací výrobce vozidla, zejména technickými údaji, jako jsou utahovací momenty a postupy demontáže/montáže.

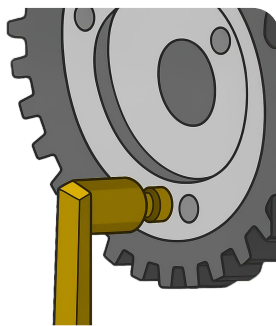
Návod k použití

(Obrázky mají pouze ilustrační charakter)



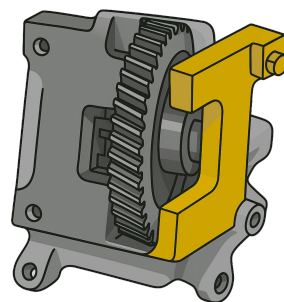
Přípravky pro nastavení
váčkového hřídele

OEM 0109-2A, EN-52127-1,
EN-52127-2



Přípravek pro zajištění
setrvačnicku

OEM 0109-2B, EN-52588



Přípravek na nastavení
váčkové hřídele

OEM 0109-2D

Steuerzeiten-Werkzeugsatz PSA / Toyota 1,2 THP/PureTech

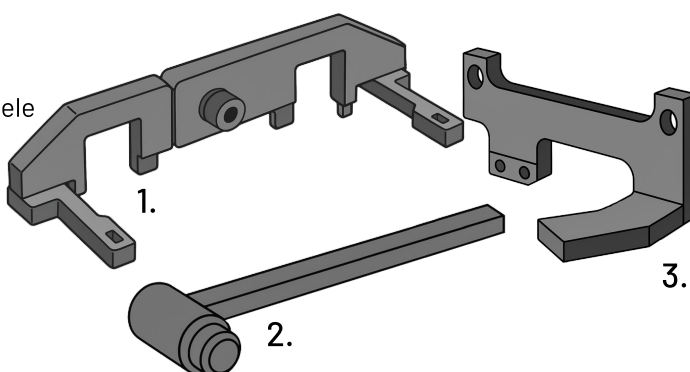
DE

Einleitung

Dieser professionelle Werkzeugsatz dient zum Prüfen, Einstellen und Justieren der Steuerzeiten bei Fahrzeugen der Marken PSA und Toyota mit modernen Dreizylinder-Motoren der neuesten Generation. Er wird bei Wartungs- und Reparaturarbeiten am Motor verwendet, zum Beispiel beim Wechsel der Steuerkette, beim Einstellen von Nocken- und Kurbelwelle oder bei der Diagnose von Steuerzeitenproblemen.

Satzzinhalt

1. Präparaty pro nastavení vačkového hřídele
OEM 0109-2A, EN-52127-1, EN-52127-2
2. Přípravek pro zajištění setrvačnicku
OEM 0109-2B, EN-52588
3. Přípravek na nastavení vačkové hřídele
OEM 0109-2D

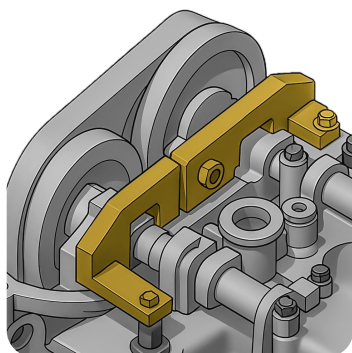


Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Werkzeug nicht, wenn es beschädigt oder unvollständig ist.
- Arbeiten Sie nur in geeigneten Bereichen, fern von Kindern und unbefugten Personen.
- Legen Sie keine Werkzeuge auf die Fahrzeugbatterie – Kurzschlussgefahr.
- Seien Sie besonders vorsichtig bei Arbeiten an einem heißen oder laufenden Motor. Lose Kleidung, Werkzeuge oder andere Gegenstände können sich in beweglichen Teilen verfangen und schwere Verletzungen verursachen.
- Verwenden Sie das Werkzeug nur für den vorgesehenen Zweck.
- Diese Anleitung dient als kurze Übersicht und ersetzt nicht das Werkstatthandbuch. Halten Sie sich stets an die fahrzeugspezifische Dokumentation des Herstellers, insbesondere an technische Daten wie Anzugsdrehmomente und Anweisungen zur De-/Montage.

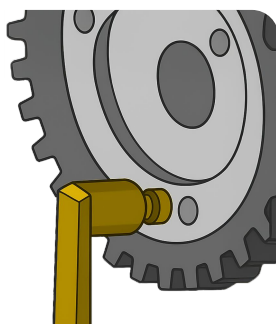
Gebrauchsanleitung

(Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung)



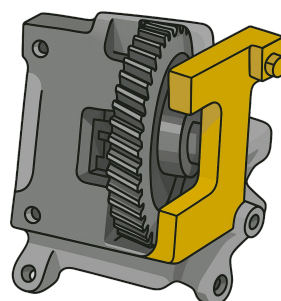
Přípravky pro nastavení
vačkového hřídele

OEM 0109-2A, EN-52127-1,
EN-52127-2



Přípravek pro zajištění
setrvačnicku

OEM 0109-2B, EN-52588



Přípravek na nastavení
vačkové hřídele

OEM 0109-2D

HP0040



2

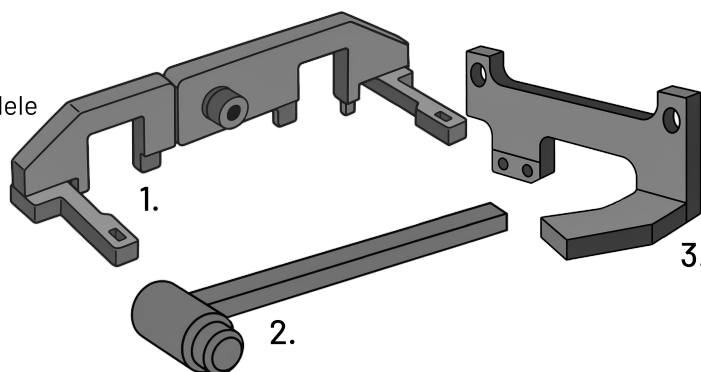
Sada pro časování motoru PSA / Toyota 1,2 THP/PureTech

Introduction

This professional tool set is designed for checking, adjusting, and setting the timing of the valve train on PSA and Toyota vehicles equipped with the latest generation of 3-cylinder engines. It is used during engine maintenance and repair, for example when replacing the timing chain, setting camshafts and crankshafts, or diagnosing timing-related faults.

Set Contents

1. Přípravky pro nastavení vačkového hřídele
OEM 0109-2A, EN-52127-1, EN-52127-2
2. Přípravek pro zajištění setrvačníku
OEM 0109-2B, EN-52588
3. Přípravek na nastavení vačkové hřídele
OEM 0109-2D

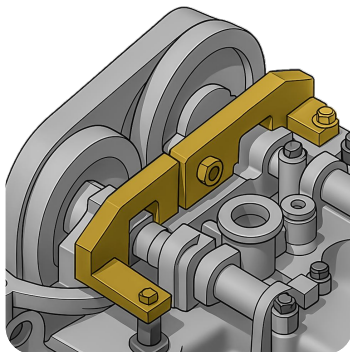


Safety Instructions

- Nepoužívejte nářadí, pokud je poškozené nebo nekompletní.
- Pracujte pouze ve vhodném prostoru, mimo dosah dětí a nepovolaných osob.
- Nepokládejte nástroje na baterii vozidla – hrozí zkrat.
- Dbejte zvýšené opatrnosti při práci na horkém nebo běžícím motoru. Volné oblečení, nářadí nebo jiné předměty se mohou zachytit do pohyblivých částí a způsobit vážné zranění.
- Nářadí používejte pouze k účelu, pro který je určeno.
- Tento návod slouží jako stručný průvodce a nenahrazuje dílenskou příručku. Vždy se řiďte specifickou dokumentací výrobce vozidla, zejména technickými údaji, jako jsou utahovací momenty a postupy demontáže/montáže.

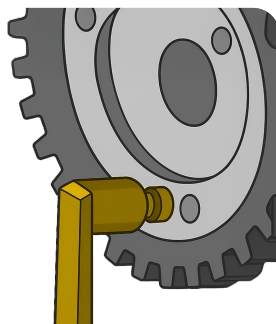
Instructions for Use

(Images are for illustration purposes only)



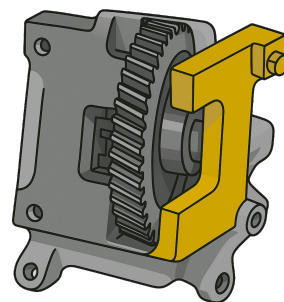
Přípravky pro nastavení
vačkového hřídele

OEM 0109-2A, EN-52127-1,
EN-52127-2



Přípravek pro zajištění
setrvačníku

OEM 0109-2B, EN-52588



Přípravek na nastavení
vačkové hřídele

OEM 0109-2D